



Kit for determination of tartaric acid / Kit pour la détermination de l'acide tartrique

Ref. C04

Principle: Under acidic conditions, tartaric acid reacts with a vanadium salt and produces a colored complex. The amount of this complex is stoichiometrically related to the amount of tartaric acid present in the sample. It is measured with a spectrophotometer at 510 nm.

Reagents preparation: R1 is Bottle A / R2 is Bottle B.

Samples preparation: Degas if necessary

Performances: Kit linear up to 12 g/l. If results are higher than 12 g/l, dilute samples with water and multiply results by dilution factor.

Storage instructions and reagent stability: Reagents are stable up to the expiry date if stored at 2 to 8°C. Contamination should be avoided.

Warnings and precautions: Do not swallow the reagents. Avoid contact with the skin and mucous membranes. Take the necessary precautions for the use of laboratory reagents.

Principe: En milieu acide, l'acide tartrique réagit avec un sel de vanadium pour donner un complexe coloré. La quantité de ce complexe est proportionnelle à la quantité d'acide tartrique présente dans l'échantillon. La mesure est réalisée avec un spectrophotomètre à 510 nm.

Préparations des réactifs: R1 correspond au Flacon A / R2 correspond au Flacon B.

Préparations des échantillons: Dégazer les échantillons gazeux.

Performances: Kit linéaire jusqu'à 12 g/l. Si les résultats sont supérieurs à 12 g/l, diluer les échantillons avec de l'eau et multiplier les résultats par le facteur de dilution.

Stockage et stabilité des réactifs: Les réactifs sont stables jusqu'à la date de péremption à condition de les stocker entre 2 et 8 °C et en évitant toute contamination.

Avertissements et précautions: Ne pas avaler. Eviter tout contact avec la peau et les muqueuses. Prendre les précautions nécessaires à l'utilisation des réactifs de laboratoire.

Bottle / Flacon	Composition	Quantity / Quantité
A.	Buffer / Tampon	100 ml
B.	Chromogen Chromogène	16 ml
STD.	Standard 12 g/l	4 ml

Calculation		Calculs
$\Delta DO_{sample} = (DO2-DO1)_{sample} - (DO2-DO1)_{blank}$ $\Delta DO_{standard} = (DO2-DO1)_{standard} - (DO2-DO1)_{blank}$ $C_{sample} (g/l) = C_{standard} \times \frac{\Delta DO_{sample}}{\Delta DO_{standard}}$ Multiply results of diluted samples by dilution factor.		$\Delta DO_{échantillon} = (DO2-DO1)_{échantillon} - (DO2-DO1)_{blanc}$ $\Delta DO_{standard} = (DO2-DO1)_{standard} - (DO2-DO1)_{blanc}$ $C_{échantillon} (g/l) = C_{standard} \times \frac{\Delta DO_{échantillon}}{\Delta DO_{standard}}$ Multiplier les résultats des échantillons dilués par le facteur de dilution.

Analysis procedure / Protocole d'analyse		Blank / Blanc	Standard	Sample/ Échantillon
40 / 140 tests cuvette macro / semi-micro		R1	2500 µl	2500 µl
$\lambda: 510 \text{ nm}$		Water / Eau	100 µl	
Cuvette: 10 mm		Standard		100 µl
Temperature: 20 - 37°C		Sample / Échantillon		100 µl
Zero: water / eau		Mix and read / Agiter et lire	DO1 blank / blanc	DO1 standard
If you are using semi-micro cuvettes apply the volumes below:	Si vous utilisez des cuvettes semi-micro, appliquez les volumes ci-dessous:	R2	400 µl	400 µl
R1= 700 µl / Sample/Ech. = 30 µl / R2= 100 µl		Mix, wait 15 min and read Agiter, attendre 15 min. et lire	DO2 blank /blanc	DO2 standard
				DO2 sample / échantillon